

保育所等の利用申請などに必要な書類一覧

NO	必要書類	Documentos / formulários necessários
1	保育所等入所申込書	Formulário de Solicitação de Matrícula em Creches e afins
2	給付認定申請書	Formulário de Solicitação de Reconhecimento de Subsídios
3	住所等異動届	Notificação de mudança de endereço
4	退所届	Notificação de cancelamento de matrícula
5	就労証明書	Certificado de Emprego
6	<p>自営業又は内勤が確認できる次のいずれかの書類</p> <ul style="list-style-type: none"> ・個人事業の開業届の写し ・営業許可書の写し ・登記事項証明書の写し ・確定申告書(控)等の事業の収入を証明するものの写し 	<p>Um dos seguintes documentos que comprovem trabalho autônomo ou emprego em casa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cópia da notificação de abertura de empresa privada - Cópia da licença comercial - Cópia do certificado de registro notarial - Algum comprovante de renda comercial, como declaração de imposto (cópia)
	<ul style="list-style-type: none"> ・保育所入所確認調書(在住地域の民生委員の記名が必要。福祉総務課: 0467 70 5682[綾瀬市 外国語 通訳コールセンター 	<p>Registro de Confirmação de Matrícula em Creche (deve ser assinado por um Comissionário de Bem-estar da Comunidade (minseiin) onde reside. Departamento de Assuntos Gerais de Bem-estar: 0467 70 5682 Centro de Atendimento Telefônico Multilíngue da Cidade de Ayase</p>
7	ハローワーク受付票の写し又は求職活動中の旨がわかる申立書	Cópia do comprovante de recepção do Hello Work ou uma declaração mostrando que está procurando emprego.
8	分娩予定日がわかるもの(母子手帳の写し又は診断書)	Algo que comprove a data prevista para o parto (cópia da caderneta de saúde materno-infantil ou atestado médico)
9	育児休業に伴う継続入所についての申立書	Declaração sobre a continuidade de uso da instituição devido a licença parental
10	戸籍全部事項証明書(戸籍謄本)又は児童扶養手当受給証明書の写し	Cópia do registro familiar com todos os itens (Kosekitouhon) ou uma cópia do certificado de recebimento da Ajuda de Custo para Criança Dependente.
11	裁判所より発行される離婚協議中である旨が証明できる書類又は、離婚協議中である旨がわかる弁護士等による証明(公正証書など)	Documento emitido pelo tribunal ou de um advogado, etc., comprovando que o divórcio está em andamento. (comprovante do notário japonês, etc.)
12	再婚相手の就労証明書等、保育の必要性が確認できる書類	Documento que possa confirmar a necessidade de cuidado da criança em creches, como certidão de trabalho do(a) parceiro(a) casado(a) novamente.
13	新たに世帯員となった者(出生、18歳未満及び65歳以上を除く)の就労証明書等、保育の必要性が確認できる書類	Documento que comprove a necessidade de cuidados em creches, como Certificado de Emprego, etc., de algum novo membro da família (excluindo bebês, menores de 18 anos e acima de 65 anos).
14	診断書(必要と認める期間を記載)又は障害者手帳	Atestado médico (descrever o período considerado necessário) ou Carteira de Deficiência.
15	診断書(必要と認める期間を記載)	Atestado médico (que conste o período da necessidade)
16	り災証明書	Certificado de refúgio devido a desastres naturais
17	学生証(又は在学証明書)又は職業訓練の受講を説明する証明書	Carteira de estudante (ou comprovante de matrícula) ou comprovante de treinamento profissionalizante.
18	時間割等就学時間がわかる書類	Documento que comprove os horários de créditos diários de aula.